

豐年半月刊

台北市伊通街106巷27號

HARVEST Farm Magazine

27, Lane 106, I-Tung Street

Taipei, Taiwan

- 本刊每月1日，16日出版。
- 省內定價，每本3元。
- 全年（24期）訂費60元，2年100元，3年140元。



農業生產專業化與農業金融

農復會農業經濟組組長 李登輝

在經濟發展過程中，由於每人所得的增加，食物消費習慣的改變，以致對於農產品的需求增加，農村勞力大量外流，農村工資上漲，於是，農民必須在生產方面，作各種必要的調整。

就個別農家來說，最有利的調整方向，是生產規模的擴大，和生產方式的專業化。目前雖然仍有很多農民保持過去多角經營的方式，可是最後總會走向專業化的經營。

本省的農友們都很聰明，近年來水稻生產的利潤下降，若干農民已放棄水稻而改種葡萄或柑桔等比較有利的作物；耕地不易擴張，所以將水田改變為魚池，或在水田種植牧草養牛；工資上漲，所以盡量以資本代替勞力，從而降低生產成本。這種種改變，也就是我們當前農業現代化的主要目標。

然而，在這過程中的農業，需要大量資金來配合，所以未來農業生產調整的速度，要看農業金融支持的程度而定。

農業生產的結構，既由勞力集約，逐漸轉變為資本集約的型態，於是對於資金的需求，也就急劇增加。目前本省的農業金融機構和金融市場，尚不能配合此種新情勢的發展，於是在農業資金的供需上，常有脫節現象發生，這是一個急待解決的問題。

為了未來農業生產結構的調整，和加速農業現代化的需要，農業金融體系必須配合改進。以下幾點，特別值得注意：

(一) 充裕農業資金，延長貸款期限：在調整農業生產時期，農民借款的目的在於改變生產結構，所以需要較長期的信用貸款。目前台灣的農業貸款，以中短期為主，不能應付實際需要。但是長期資金的籌措，不能完全依靠農業金融機構，需要政府的協助，以政策性貸款，充裕農業資金的供應。

(二) 靈活供應農貸資金，滿足

在資金方面的需求，不只在量的方面增加，在用途方面也較前擴大。除了生產以外，諸如運銷或加工等，也常需農業資金的融通。現代的農業金融機構，應當充分了解農業現代化和轉變過程，以適時適量的資金，滿足農民的需要。

(三) 加強農會信用部的職能：台灣的農會信用部，是農村最基層的農業金融機關，任務非常重大，但是目前的農會信用部，在組織上不够健全，在縱的方面沒有上級組織，在橫的方面缺少彼此間的連繫，更重要的是沒有合法地位，不能納入正式金融系統，執行任務時，常受很大的阻碍。為健全農業金融制度，農會信用部的組織必須加強，法律地位必須確定，然後建立完整的體系，發揮應有的功能。

未來台灣農業的發展，資金的地位非常重要，不過有了資金以後，如何有效運用，也是很重要的問題。應注意以下三點：

(一) 農貸資金應以增加生產，擴大或調整生產規模為目的，不應用於生活消費方面。在調整生產結構時，應以專業經營為目標，利用農業推廣人員的協助，設立完整而有系統的農業經營改善計畫，以便逐漸達成農業現代化的目的。

(二) 農民應盡量與正當農業金融機構接觸，彼此交換意見，以便增加相互間的了解。農友們應特別注意貸款機關的貸款政策和手續，並應盡一切可能使貸款機關了解貸款計畫，以便順利取得所需貸款。

(三) 農業貸款和其他貸款一樣，信用是取得資金融通的最主要因素。每一農友應保持農村純樸、忠厚的傳統，信用第一，按時還本付息，增加貸方的信任。只有如此，才能繼續不斷的獲得貸款，發展自己的事業。

農民需要：隨著農業業務的日漸商業化，農民

第22卷第10期(中華民國61年5月16日)要目

封面照片.....	詹清根	農業資金專輯.....	38—47
新聞報導.....	10—15	現代化和資金——資金融通——	
農業生產.....	16—22	利率問題——農業金融改進——	
本省養牛事業——台灣農會農化		信用制度革新——運銷和資金	
廠開工——中華矮蕉——香蕉包		生物世界.....	49
裝——絲瓜經濟栽培		農友新知.....	50
機械農業.....	24—27	農村家庭.....	52—57
推廣活動.....	29—32	觀賞鳳梨——吹牛的人——生育	
豐年畫刊.....	34—35	間隔要有計畫——年青人	
農友經驗.....	36	農業信箱.....	58—59
		農友園地.....	60—61